

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 37/38 (1901)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben  
von

A. WALDNER

Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer &amp; Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Abonnementspreis:  
Ausland... Fr. 25 per Jahr  
Inland... „ 20 „ „

Für Vereinsmitglieder:  
Ausland... Fr. 18 per Jahr  
Inland... „ 16 „ „  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

Abonnements  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

Insertionspreis:  
Pro viergespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Insertate  
nimmt allein entgegen:  
Die Annoncen-Expedition

von  
RUDOLF MOSSE  
in Zürich, Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Köln, Leipzig,  
Magdeburg, München,  
Nürnberg, Stuttgart, Wien,  
Prag, London.

B<sup>d</sup> XXXVIII.

ZÜRICH, den 24. August 1901.

N<sup>o</sup> 8.

## Avis an die Tit. Inserenten der Schweiz. Bauzeitung.

Insertate, welche in der nächsten Nr. der „Schweiz. Bauzeitung“ (Samstags) erscheinen sollen, sind bis **spätestens Donnerstag Mittag** an unterzeichnete Stelle einzuliefern.

Annoncen-Administration der „Schweiz. Bauzeitung“  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

## Ausschreibung des Baues eines Reservoirs.

Die Erstellung eines cylindrischen Reservoirs von ca. 20 m Durchmesser und 10 m Höhe, aus verzinktem Eisen, auf dem Grund und Boden des Lagerhauses der Alkoholverwaltung in Romanshorn wird hiermit zur Uebernahme ausgeschrieben.

Offerten sind bis zum **8. September 1901** franko an die eidg. Alkoholverwaltung in Bern zu richten; dieselben sollen umfassen:

- die Fundierungsarbeiten;
- das Reservoir mit gewölbter Decke samt den nötigen Röhrenleitungen und Einrichtungen zum Füllen und Entleeren;
- Die Einwandung mit Dach.

Es wird zweijährige Garantie verlangt.

Der Zuschlag erfolgt Anfangs Oktober. Bis spätestens Ende Mai 1902 soll die Anlage betriebsfähig sein.

Weitere Auskunft wird erteilt durch die unterzeichnete Amtsstelle.  
Bern, den 7. August 1901.

Eidg. Alkoholverwaltung.

## Dipolithplattenfabrik A.-G. Dietikon-Zürich

empfehlte ihr vorzügliches Produkt als Belag von Fahrstrassen, Trottoirs und Höfe, Bahnhöfe, Perrons, Güterbahnhöfe, Lagerhallen und Fabriken jeder Art, sowie Korridorbelag für Kasernen, Schulen und sonstige Bauten. **Dipolithplattenbelag** ist fusswarm, staubfrei, wasserdicht, beinahe geräuschlos, fugenlos und von grösster Widerstandsfähigkeit.

Referenzen sowie jede wünschbare Auskunft und Preisangaben stehen bereitwilligst zur Verfügung.

In der Schweiz verlegt bis Ende 1900: 18 000 m<sup>2</sup>.

Zur Fabrikation in der Schweiz **einzig** berechtigt.

**Einzig echte Mettlacher  
Steinzeug-Bodenplatten, glasierte Wandplatten,  
Stallklinker und Röhren,**

wetterbeständige Bauterracotta (matt und in Majolica),  
**Figuren und Vasen zu Bauzwecken** und für **Gärten** von  
**Villeroy & Boch** in Mettlach und Merzig.

**Verblendsteine**

in 7 verschiedenen Farben, glasiert und unglasiert, von  
**Ph. Holzmann & Cie.** in Frankfurt a. M.

sog. Saargemünder Thonplatten, stahlhart gebrannt  
von **A. Brach** in Kleinblittersdorf.

Prima Schlackenwolle

Ladenständer. — Decor. Bauguss von **C. Flink**, Mannheim.

Vertreter: **Eugen Jeuch** in **Basel.**

Naturmuster und Preiscurant zu Diensten.

## Offene Stellen für Geometer.

Einige angehende Geometer, welche ein Technikum in ihrer Branche absolviert haben, sauber zeichnen und schöne Planschrift schreiben, finden für längere Zeit Beschäftigung auf dem Bureau des Unterzeichneten.

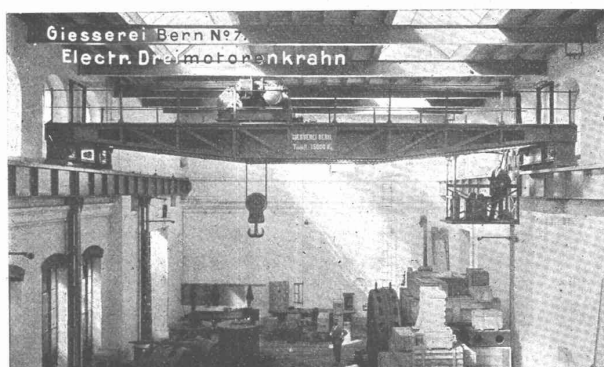
Reflektanten belieben schriftliche Anmeldungen mit Beilage von Zeugnissen und Angabe der Gehaltsansprüche anher vorzulegen.

Zürich, den 17. August 1901.

Der Bahn-Oberingenieur der Schweiz. Nordostbahn.

## Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke

Filiale: **Giesserei Bern** liefert:



**Hebezeuge jeder Art** als: **Laufkrane**, und feste od. fahrbare **Drehkrane** für Hand- und speciell **elektrischen** Betrieb; **Aufzüge** für hydraulischen und elektrischen Transmissionsbetrieb.

**Eisenbahnmateriale** als: **Drehscheiben** und **Schiebebahnen** für Wagen und Lokomotiven; Hand-, **Dampf-** und **elektrischer** Betrieb.

**Weichen** für Haupt- und Nebenbahnen, für Vignol- und Rillen-Schienen.

**Barrieren** mit und ohne Verriegelung und Vorläuten.

## Zahnstangenoberbau; komplette Seilbahnen

für Güter- und Personentransport. (Eigene patentierte Systeme). Seit 1898 15 Touristen-Seilbahnen geliefert.

## Schleusenanlagen

für Hand- und elektrischen Antrieb.

Hydraulische, automatische **Cementsteinpressen**.

Angaben über zahlreiche Ausführungen, Referenzen, Projekte und Kostenvoranschläge stehen zu Diensten.

## Cornwallkessel

von 12, 15, 19, 20 und 33 m<sup>2</sup> Heizfl. × 9 Atm. Betriebsdruck, beständig auf Lager. Lieferung von **Kesselschmiedearbeiten** aller Art, nach eigenen Konstruktionen oder eingesandten Plänen.

Prima Material, solide Arbeit, prompte Bedienung.

**Kesselschmiede Richtersweil.**

## ≡ Bauausschreibung. ≡

Die auf Fr. 15600 veranschlagte **Korrektion der Worbten bei Enggiststein vom Mezgerhüsi abwärts** wird hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Plan, Vorschlag und Bedingnisheft liegen auf der Gemeindeschreiberei Worb zur Einsicht auf.

Uebertahmsofferten in Prozenten über oder unter dem Voranschlagspreise sind bis zum 31. August nächsthin beim Präsidenten der Ausführungskommission Herr Grossrat C. Kötitzer, Baumeister in Worb einzureichen.

**Enggiststein**, 8. August 1901.

Namens der Enggiststeiner Entsumpfungsgenossenschaft:

Der Präsident: **F. Zumstein**.

## Schweiz. Polytechnikum in Zürich.

Das Studienjahr 1901/1902 beginnt mit dem 7. Oktober 1901.

Die Vorlesungen nehmen am 15. Oktober ihren Anfang. Die schriftlichen Anmeldungen sind bis **spätestens** 30. September an die Direktion einzusenden. Dieselben sollen enthalten: Name und Heimatsort des Angemeldeten, die Bezeichnung der Abteilung und des Jahreskurses, in welche er eintreten will, die Bewilligung der Eltern oder des Vormundes und die genaue Adresse derselben.

Beizulegen sind ein Altersausweis (für den Eintritt in den ersten Jahreskurs einer Fachschule ist das zurückgelegte 18. Altersjahr erforderlich), ein Sittenzeugnis, sowie Zeugnisse über wissenschaftliche Vorbereitung und allfällige praktische Berufstätigkeit. Im weiteren hat der Aspirant die Einschreibgebühr (Fr. 10.—) und eventuell die Aufnahmegebühr (Fr. 20.—) bis zum gleichen Zeitpunkt an die Kasse des Polytechnikums zu entrichten.

Die Aufnahmeprüfungen beginnen am 7. Oktober. Ueber die bei denselben geforderten Kenntnisse oder die Bedingungen, unter welchen Dispens von der Prüfung gestattet werden kann, giebt das Regulativ der Aufnahmeprüfungen Aufschluss.

Programme und Aufnahmeregulativ sind durch die Direktions-Kanzlei zu beziehen. (Preis des Programmes: 30 Cts.)

**Zürich**, den 5. August 1901.

Der Direktor des eidgen. Polytechnikums:  
**Gnehm.**

## RHÄTISCHE BAHN. Bau-Ausschreibung.

Es werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben: Die Aufnahmegebäude mit Güterschuppen und freistehendem Abort auf den Stationen der Albulabahn: **Sils, Tiefenkaßels, Surava, Alvaneu, Filisur** und **Bergün** und auf der Strecke Reichenau-Ilanz: **Trins, Versam, Valendas, Kästris und Ilanz**.

Diese Bauten sind in Holz projektiert, entsprechend den Aufnahmegebäuden auf den im Betrieb befindlichen Linien der Rhätischen Bahn. Pläne, Kostenvoranschläge und Bauvorschriften können auf dem **Baubureau** der Rhätischen Bahn in Chur (Stickerei Neubach) eingesehen werden.

Angebote auf einzelne oder mehrere Bauten sind in Prozenten der Voranschlagspreise zu stellen und spätestens bis zum 15. September l. J. schriftlich und versiegelt mit der Aufschrift „**Baueingabe für die Hochbauten**“ einzureichen.

**Chur**, den 21. August 1901.

Der Obergeringenieur.

**Dr. Münch & Röhrs, BERLIN N.W. 21.**



Verbesserte Oelfarben  
Wirksamster Schutz für  
Eisen u. Wellblech  
gegen Rost.

für Holz- und Mauerwerk,  
gegen chemische,  
atmosphärische und mechanische Einwirkungen.

**Dr. Münch's Lack-Dauerfarben**  
sehr harter, eleganter **Emaill**-Anstrich.

Widerstandsfähig gegen Desinfektionswaschungen, Salzlösungen etc.  
für Krankenhäuser, Schulen, Badeanstalten, Accumulatoren-Räume etc.  
Vertreter für die Schweiz: **C.A. Ulbrich & Co., Techn. Bureau, Zürich.**

## Baugeschäft zu verkaufen.

Ein altes, gut eingeführtes Geschäft mit ausgedehnter Kundschaft ohne Konkurrenz in **freundlichem Dorfe** nahe einer **Kantons-hauptstadt** ist **wegen plötzl. Hinschiedes des bisherigen Inhabers** unter **günstigen Gedingen zu verkaufen**. Gelegenheit für **jüngere, strebsame Kraft** zu **solider Etablierung**. Anfragen befördern unter Chiffre K 3881 Y **Haasenstein & Vogler, Bern**.

## Den Herren Architekten und Baumeistern

zur gefl. Kenntnisnahme, dass im Fortbetrieb des von dem sel. verstorbenen **A. Hulfegger** betriebenen **mech. Glasereigeschäftes** kein Unterbruch stattgefunden hat. Wir werden das Geschäft einstweilen in unveränderter Weise weiterführen. Tüchtige Arbeitskräfte, unterstützt durch die besten maschinellen Einrichtungen setzen uns in die Lage, auch die grössten Aufträge in kürzester Frist kunstgerecht und solid zu den mässigsten Preisen zur Ausführung zu bringen.

Wir bitten, uns Ihr Wohlwollen fernerhin zu bewahren und empfehlen uns  
hochachtungsvoll

**A. Hulfegggers Erben,**  
**mech. Glaserei, Meilen.**

Beim **technischen Inspektorat für elektr. Starkstromanlagen** des Schweiz. elektrotechn. Vereins ist die **Stelle** eines

## technischen Assistenten

zu besetzen. Bewerber sollen die deutsche und die französische Sprache beherrschen. Anfangsgehalt Fr. 3000—4000 p. a. Offerten an das **Bureau des Inspektorates, Weinbergstr. 20, Zürich. I.**

## Kataster-Vermessung in Oberriet (Rheinthal, St. Gallen).

Ueber die akkordweise Neuvermessung und Kartierung eines Teiles des Rheinperimetergebietes der Gemeinde Oberriet (St. Gallen) wird hiemit freie Konkurrenz eröffnet. Das Vermessungsgebiet umfasst ca. 840 ha Rhein- und Ortsgemeindeland in 40 Parzellen, ca. 500 ha offenes Privateigentum in 3000 Parzellen und ca. 60 ha Ortschaften mit annähernd 300 Gebäuden.

Die Vermarkung wird in Regie ausgeführt und die allfällig notwendige Ergänzung der vorhandenen Triangulation geschieht auf Rechnung des Akkordgebers.

Nähere Auskunft, sowie Bedingnishefte sind beim **Rhein-katasterbureau** in Mels erhältlich.

Konkordatsgeometer, welche geneigt sind, obige Vermessungsarbeit zu übernehmen, werden ersucht, ihre Offerten (Preis per Hektare) bis spätestens 7. September a. c. einzureichen beim

**Baudepartement St. Gallen.**

Alle **Zink-Ornamente, Dachfenster, Dachaufsätze etc.**  
nach Album oder nach Skizzen.

Metalldruckerei, Stanzeri, Giesserei, Bauspenglerei. Beste, ausgezeichnete Einrichtungen. Solide Bedienung.

**J. Traber, Chur.**

## Gutehoffnungshütte

Aktienverein für Bergbau und Hüttenbetrieb  
in **Oberhausen (Rhld.)**

fertigt in ihren mit den neuesten und vollkommensten  
Einrichtungen ausgerüsteten Werkstätten als **Besonderheit**

**Achsen und Radreifen** aus bestem **Siemens-Martinstahl**  
für Lokomotiven, Tender und Wagen aller Art,

**Radgerippe** (Speichenräder)

aus bestem **Schweisseisen** für Wagen aller Art,

fertige Radsätze für Wagen aller Art,

sowohl für **Voll-**

als auch für **Neben- und Klein-Bahnen.**

Vertreter für die Schweiz: **Gebr. Stebler, Zürich.**



Die erste schweizerische  
**Mosaikplatten-Fabrik**

von

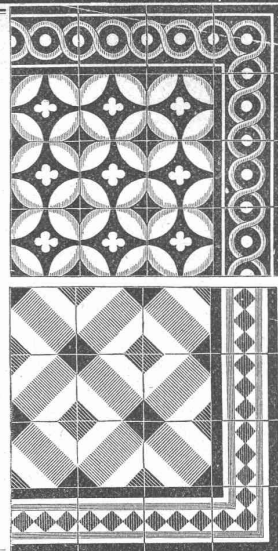
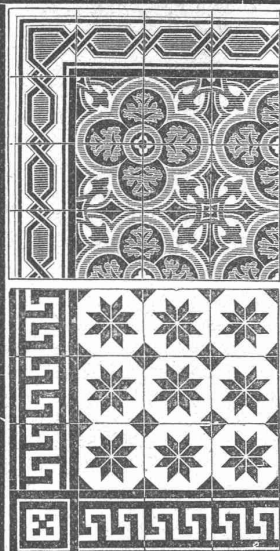
**A. Werner-Graf in Winterthur**

vormals **Huldreich Graf**

empfiehlt

als **schönen und soliden Hartbodenbelag** ihre  
 bewährten **Mosaikplatten in steinharter Masse**  
 von **einfachen bis zu den reichsten Dessins**, mit  
**glatter und geriefter Oberfläche.**

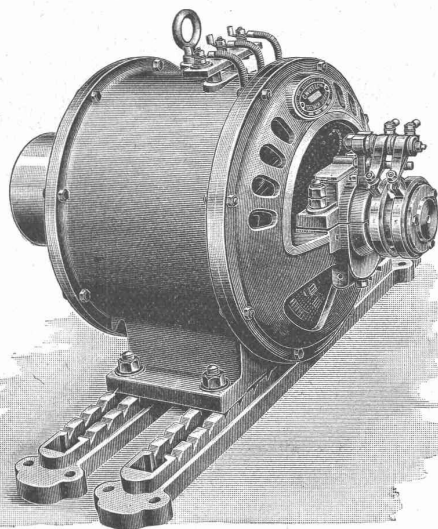
*Dessin-Album und Preiscourants zu Diensten.*



Als rationellsten Fabrikboden empfehlen  
**fugenlosen Euböolithguss**  
 auf Betonunterlage.

**Emil Sequin, Rüti (Zürich),**  
 Fabrikant.

**Felix Beran, Zürich,**  
 Vertreter.



**C. Wüst & Comp.**

in

**= Seebach-Zürich =**

bauen als

**Spezialität:**

**Generatoren und Motoren**

für Gleich-, Wechsel- und Drehstrom.

**Elektr. Hebezeuge aller Art,**

als:

**Fahr-, Dreh- u. Portalkranen.**

**Elektrische Personen- u. Warenaufzüge.**

**Transportable elektrische Bohrmaschinen.**

**Julius Schoch & Cie., Eisenhandlung, Zürich.**

— Telefon 881 —

**Schwarzhorn**

— Telefon 881 —

halten stets grosses Lager in



**und Quadranteisen (Säuleneisen).**

I-Eisen in den deutschen Normalprofilen 8, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36,  
 38, 40 in Längen bis 14 Meter.

Universaleisen (Larges-plats) in Dicken 8, 10, 12 und 15 mm, 6 und 10 m Länge.

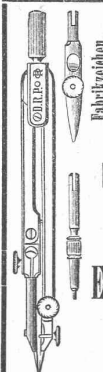
**Grosses Lager in Ziireisen von L. Mannstädt & Co.**

A. Jucker, Nachf. v.  
**Jucker-Wegmann,**  
 Papierhandlung z. Hecht,  
 Schifflande 22, Zürich.

Grosses Lager  
 von

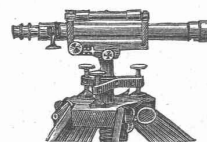
**Pauspapieren, Pausleinen**  
 und **Zeichnenpapier,**  
 Rollen und Bogen,  
 in nur vorzüglichen Qualitäten,  
 Holzcementpapier, Dach-  
 pappen, Bodenbelag- und  
 Teppich-Unterlag-Papiere.

Städtisches  
**Technikum Limbach i. S.**  
**Maschinenbau. Elektrotechnik.**  
 Hoch- und Tiefbau.  
 Staatliche Aufsicht.  
 Progr. kostenlos.



Präzisions- und Schul-  
 Reisszeuge.

**E. O. Richter & Co.,**  
 Chemnitz.



**Messlatten,**  
**Nivellierlatten, Jalons**

empfehlen **ab Lager**

**Billwiller & Kradolfer,**

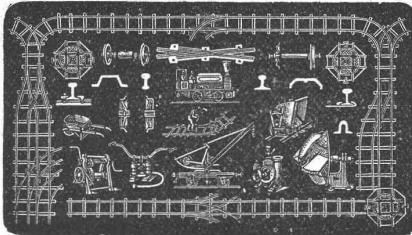
Techn. Versandgeschäft,  
 Clausiusstrasse 4, **Zürich,**  
 beim Polytechnikum.

**FRITZ MARTI, WINTERTHUR.**

Hauptlager in Wallisellen bei Zürich &amp; bei Weyermannshaus in Bern.

**Bergwerks- & Hüttenprodukte.**  
Industrielle Anlagen. Mechanische Einrichtungen.

Auf Kauf &amp; Miete:

**Lokomobilen,**  
**Motoren & Bauunternehmer-Material,**  
wie transportable Stahlbahnen,  
**kl. Lokomotiven,**  
Rollbahnschienen mit Befestigungsmitteln,  
Rollwägelchen verschiedener Grössen  
sowie alles Zubehör für Materialtransport bei  
Bahn- & andern öffentlichen Bauten,

Prospekte &amp; Kostenanschläge gratis.

Radsätze, Stahlgussräder für Rollwagen etc.

**Drehscheiben, Kreuzungen,**  
Pumpen & Ventilatoren,Achsen, Bandagen, Radreife & Kupplungen,  
Schienen, Schwellen & Befestigungsmittelfür Dienst- & Industriegeleise,  
Rillenschienen für Strassenbahnen,

Masten für elektrische Leitungen etc.

Komplete Ausrüstung von  
Normal-, Strassen- & Luftseilbahnen, Seilriesen etc.**Telegraphenstangen und Leitungsmaste**

aus vorzüglichen, geraden Hölzern d. Schwarzwaldes u. der bayerischen Forsten gewonnen, imprägniert nach den Bedingungen der Reichspostverwaltung.

**Eisenbahnschwellen**jeder Holzart, beliebiger Dimensionen, getränkt oder ungetränkt, günstig gelagert für Bahn- und Wasserbeförderung, empfehlen  
Gebr. Himmelsbach, vorm. J. Himmelsbach, Oberweier, in Freiburg i. B., Holzhandlung und Holz-Imprägnier-Anstalten.**THONWERK BIEBRICH, A.-G.**

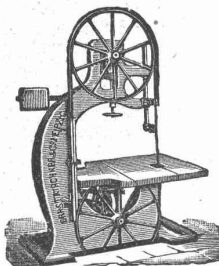
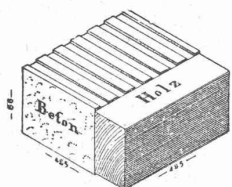
Biebrich a/Rhein

beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz,  
liefert die für den Bau und Betrieb von Gasanstalten, Cement-  
fabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schweiss-  
und Puddelwerken, Eisengiessereien, sowie für Dampfkessel-  
und sonstige Feuerungsanlagen notwendigen**feuerfesten & säurebeständigen Produkte**

Retorten, Form- u. Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.

**KIRCHNER & Co.,**

Leipzig-Sellerhausen.

Grösste Specialfabrik von  
**Sägewerkmaschinen**  
und  
**Holzbearbeitungsmaschinen**Ueber 60 000 Maschinen geliefert,  
62 höchste Auszeichnungen.Weltausstellung Paris 1900:  
Höchste Auszeichnung „Grand Prix“.Filiale: ZÜRICH, Bahnhofstrasse 89,  
- TELEPHON 3866 -**Dübelstein + Patent Nr. 19273.**Mauerdübel  
sitzt unbedingt fest und  
**kann nie lose werden.**  
Beton und Holzklotz  
sind unlöslich mit einander  
**verankert.**

E. Baumberger &amp; Koch, Basel.

**Restaurant — Börse — Grillroom**

vis-à-vis der Börse - Zürich - Börsenstrasse.

Jeden Freitag: Börsen-Lunch à Fr. 3.

Offene Weine. Pilsner- u. Münchner-Bier vom Fass.

**A. Lüthi,**Glasmalerei und Kunstverglasung  
**Frankfurt a. M.**Paris 1900:  
Goldene Medaille.Dresden 1900:  
Herzogl. Braunschweig. Staatsmedaille.**Kollektiv-Ausstellung**

in der Deutschen Glasmalerei-Ausstellung Karlsruhe i. Bd. 1901.

**Siegwart-Balkenfabrik A.-G., Luzern**

empfiehlt ihre

**Cement-Hohlbalcken, + Pat. Nr. 19425,**

mit armierten Seitenwandungen für beliebige Spannungen.

Die fertig erstellten Balken werden im Bau frei ohne Verschalung  
auf die Tragmauern aneinander gelegt und die Fugen nachträglich vergossen.**Einfachster Einbau.**  
**Feuersicher.****Grosse Tragfähigkeit.**  
**Schalldicht.**Vertreter für die Ostschweiz: **Felix Beran in Zürich.**Bern, Solothurn, Aargau: **Visintini & Cie. in Zürich.****Rollbahnschienen und Schwellen**  
**aus der Burbacherhütte**

werden in verschiedenen Profilen nebst dem dazu gehörenden

**Kleineisenzeug**

geliefert von

**Kägi & Co., Winterthur.**Von allen holzkonservierenden  
Anstrichen bewährt sich stets  
als weitaus wirksamster das**Avenarius**  
**Carbolineum**  
D. R.-Pat. No. 46021.Einzig echte, seit 2 Jahrzehnten  
erprobte Originalmarke.  
Fabrikniederlage bei**Louis Pflüger, Basel,**

Nachfolger von Emil Bastady.